



JORNAL do ALGARVE

ANO 5.º

SÁBADO, 14 DE OUTUBRO DE 1961

N.º 238

A MAIOR TIRAGEM E EXPANSÃO DE TODOS OS JORNAIS DO ALGARVE

DIRECTOR E PROPRIETÁRIO: JOSÉ BARÃO ♦ EDITOR: MANUEL RODRIGUES ÁLVARES ♦ DELEGAÇÕES: LISBOA - TELEF. 31839 - FARO - TRAV. DO PÉ DA CRUZ, 5 ♦ AVENÇA REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA DA PRINCESA, 54 - VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO - TELEFONE 254 ♦ OFICINAS: EMPRESA LITOGRAFICA DO SUL, LIMITADA - V. R. S. ANTÓNIO

O ALGARVE VISTO POR UM BEIRÃO SAGRES É UM MONUMENTO NACIONAL E EM MATÉRIA DE TURISMO JÁ TEM QUANTO BASTA



Aspecto maravilhoso da costa barlaventina do Algarve

O TURISMO INTERNO NECESSITA DE SABER QUE O ALGARVE É, ACIMA DE TUDO, UMA ÓPTIMA ESTÂNCIA DE INVERNO

por LUÍS ALVES

À MEMÓRIA de Coelho de Carvalho

ESTÁ marcado o dia 22 para o descerramento da lápida na casa onde nasceu em Tavira, na Rua Alexandre Herculano, antiga Rua Nova Pequena, o dr. Coelho de Carvalho, que foi notável escritor e poeta e presidente da Academia das Ciências.

A prestabilidade das Escolas Industriais e a vantagem de possuírem um corpo docente dedicado

NA inauguração de um hangar nas Oficinas Gerais de Material Aeronáutico, em Alverca, acto a que assistiu o sr. Presidente da República, o director dessas oficinas, sr. tenente-coronel Fernando de Oliveira fez as seguintes afirmações:

60 por cento do nosso pessoal tem idade inferior a 25 anos, somente 5 por cento tem mais de 50 anos. Estes números exibem a sua juventude. Os resultados mostram que a nossa confiança nas Escolas Industriais não foi em vão e atestam a dedicação inextinguível dos nossos engenheiros e técnicos na condução do treino na própria Escola das Oficinas.

É frequente ouvir-se dizer que as Escolas Industriais não são eficientes e não preparam bons técnicos. A afirmação é pouco esclarecida: na verdade as escolas não produzem técnicos, apenas formam a base: é ao industrial — ao patrão — que incumbe a preparação especializada.

(Conclui na 8.ª página)

Valioso donativo de um benemérito de Olhão

DE um benemérito de Olhão, que se limita a subscrever a sua carta com as iniciais J. S. C. B., recebemos 500\$00 para os nossos pobres, verba a que demos o seguinte destino: 150\$00 ao trabalhador inválido António Manuel Martins, do Monte de Cercado (Alcoutim), que há pouco enviou ficando com três filhos menores; 150\$00, à mulher do trabalhador António Vieira, de Quartelhas (Albufeira), mãe de dois gémeos e cujo marido está a prestar serviço militar em África; 150\$00, a uma viúva, com filhos menores a seu cargo, residente em Vila Real de Santo António; e 50\$00, a uma indigente da mesma localidade.

Em nome dos contemplados agradecemos ao generoso olhanense o seu gesto em favor daqueles que tanto carecem de quem se ocupe da sua desgraça.

ALGARVE 1965

ÁUREO DE LUZ E PROGRESSO

por HORÁCIO NEVES BACELADA

INICIA-SE hoje mais um dos capítulos de Algarve 1965. A anterior série de cinco artigos dedicados aos transportes para o Algarve teve por finalidade mostrar alguns caminhos exequíveis para a actualização das nossas comunicações com o resto do País.

Convém salientar que o já publicado versou apenas um pouco da matéria, pelo que ao longo dos próximos assuntos voltarão a aparecer diversos itens também ligados aos transportes. Como ficou assinalado no preâmbulo do primeiro artigo, ter-se-á oportunidade de ir vendo aparecer aqui, quanto concorram para a concretização desse fabuloso Algarve de 65. Será, porém, um caminho difícil de percorrer e só a persistência e um planeamento ousado — mas cuidado e consciencioso — nos poderão conduzir ao tão almejado progresso.

(Conclui na 5.ª página)

Subiu o preço da alfarroba

LAGOS — Dado o interesse que a Corporação da Lavoura vem dispensando aos problemas dos frutos do Algarve e ao facto da alfarroba triturada ter passado a vender-se a 75\$00 o saco de 50 quilos, contra o que há poucos dias se praticava, de 67\$50, somos forçados a concluir que algo se passa de forma a melhorar o preço da alfarroba inteira que, presentemente, está sendo paga a 24\$00 cada arroba, o mesmo que se praticava quando a triturada se vendia a 67\$50.

Afigura-se-nos que os maiores produtores de alfarroba terão conveniência em aguardar a colocação pois a oscilação para mais no preço do triturado explica, além do maior consumo na ração dos animais, algo que os compradores antevêm quanto à exportação de gralha. — J. P.

Estradas e obras de abastecimento de água figuram no plano de actividades da Câmara Municipal de Silves

O respectivo conselho municipal aprovou o plano de actividades da Câmara Municipal de Silves, assinalando-se no documento que o volume das obras decorrentes e em projecto no plano de actividades de 1961 é talvez o maior de todas as Câmaras do Algarve. Por essa razão poderá parecer pobre o plano do próximo ano mas este apenas trata de obras novas, não incluídas portanto em anteriores planos.

No que respeita a estradas municipais, vão ser dotadas, na medida do possível, as seguintes: municipais, da nacional n.º 124 ao limite do concelho, desde São Bartolomeu de Messines, por Vale Figueiras, Foz do Ribeiro, etc.; da E. N. 124 por Pico Alto, Conqueiros, etc. e de São Marcos da Serra e o caminho municipal de Silves ao Monte Branco.

Em Armação de Pera, vai ser reparado um quilómetro de ruas, prevenindo-se também a reparação

(Conclui na 4.ª página)



As futuras mães também têm exigências de indumentária ajustada à sua condição. Este o motivo por que se publica o modelo de vestido-casaco da noviorquina Page Boy. O vestido é de «ragon» de cor rosada e o casaco de brocado de algodão branco.

(Conclui na 6.ª página)

A população do Algarve diminuiu nos últimos dez anos

O Instituto Nacional de Estatística publicou os resultados prováveis do X Recenseamento Geral da População efectuado em 15 de Dezembro do ano findo. Por ele se verifica e no que respeita ao Algarve que a população da nossa Província ascende a 320.564 indivíduos, menos 7.571 dos que existiam em 1950, que eram 328.135. Segundo o último censo, o número de habitantes por concelho é o seguinte, figurando entre parêntesis o número referente a 1950: Albufeira, 15.075 (15.832); Alcoutim, 9.740 (10.808); Aljezur, 8.182 (8.088); Alportel, 9.170 (9.597); Castro Marim, 10.048 (9.810); Faro, 36.583 (33.749); Lagoa, 14.175 (13.680); Lagos, 17.169 (16.483); Loulé, 45.341 (50.953); Monchique, 14.814 (14.668); Olhão, 31.475 (31.903); Portimão, 24.683 (23.697); Silves, 34.037 (37.705); Tavira, 28.816 (30.632); Vila do Bispo, 6.092 (6.147) e Vila Real de Santo António, 15.164 (14.383).

Verifica-se que houve diminuição de número de habitantes nos concelhos de Albufeira, Alcoutim, Alportel, Loulé, Olhão, Silves, Tavira e Vila do Bispo, sendo mais acentuada essa diminuição nos concelhos de Loulé e Silves. Os maiores aumentos registaram-se nos concelhos de Faro e Portimão.

Os distritos que registaram também decréscimo de população foram os de Beja, Portalegre e Guarda, precisamente aqueles, onde a industrialização não se tem desenvolvido e onde os meios de vida são cada vez mais escassos.

O turismo rendeu à Espanha o ano passado 18.994,20 milhões de pesetas

PARA aqueles que ainda duvidam do valor do turismo, vamos fornecer alguns números respeitantes à Espanha que mostram que o maior rendimento do vizinho país é precisamente o turismo. Assim, no ano passado, os turistas deixaram em Espanha 18.994,20 milhões de pesetas, o que ultrapassa o valor das exportações do azeite, amêndoa, laranjas, minérios, tecidos de algodão e lã, tomates e vinhos que todas juntas somaram 17.835,30 milhões de pesetas.

Lêem-se estes números e quase não se acredita.

Presentemente há no vizinho país as seguintes instalações hoteleiras: hotéis de luxo, 67; de 1.ª A, 184; de 1.ª B, 316; de 2.ª, 534; de 3.ª, 610; pensões de luxo, 130; pensões de 2.ª e 3.ª e casas de hóspedes, 12.209. O número de quartos é de 172.370 e o de camas de 288.176.



A inglesa Ivonne Furneaux (mais uma linda mulher que desmente a injusta lenda da frieza e da inexpressão das britânicas) voltou à Itália para interpretar um papel de relevo num filme de Fillini.

19) A VIDA DO ATUM

A nossa teoria explica, de facto, muita coisa verificada na vida do atum e que estava sem justificação, pelo que ela está praticamente comprovada

D. CARLOS supunha que o atum chegava à costa do Algarve surgindo dos grandes fundos do lado do Sudoeste; que os lugares de maior pesca em certas épocas dependiam das variações de temperatura das suas águas, e que, salvo as grandes passagens de arribada e regresso, o atum se encontrava ainda em pequena quantidade e sem migração definida nas águas da costa do Algarve; e, relativamente às duas corridas, de «direitos» e de «revés», D. Carlos era de parecer que, em sua marcha para Leste, em busca do local para efeito da postura, o atum sofria alterações na direcção seguida, em con-

(Conclui na 6.ª página)

Esclarecimento às pessoas que nos escrevem

DE futuro não faremos referência a reclamações que nos sejam dirigidas e cujos reclamantes não se identifiquem. É claro que esta identificação é para uso exclusivo da Redacção.

Fica portanto e definitivamente assente que não publicaremos qualquer escrito que tenha carácter anónimo. A propósito, pedimos à «Vila-realense» que nos escreveu sobre uma lamentável deficiência de informação turística, o favor de se identificar para podermos tratar do caso que nos conta.

Cortejo de oferendas a favor da Misericórdia de Vila Real de Santo António

A mesa da Misericórdia de Vila Real de Santo António está a preparar o 3.º Cortejo de Oferendas a favor da benemérita instituição, o qual se deve realizar na primeira quinzena do próximo mês.

Vivendo a Misericórdia de subsídios e de esmolas, portanto levando uma vida difícil, espera-se que todos saibam corresponder ao apelo que lhes vai ser feito.

Hospital Infantil de S. João de Deus

O irmão director do Hospital Infantil de S. João de Deus, de Montemor-o-Novo, recebeu a seguinte carta que agradecemos e publicamos com muito prazer:

Sr. director do Jornal do Algarve

Tendo regressado a este Hospital, após a minha ronda de esmoleira dos pobres, através das terras do Algarve, venho hoje agradecer o caridoso acolhimento que o seu jornal deu à nossa campanha a favor deste Hospital Infantil, publicando a local que lhe entregámos e a que essa Redacção apensou tão gentis recomendações.

Em nome dos nossos doentes, queremos prestar ao Jornal do Algarve e a v. o nosso mais vivo reconhecimento, pois não podemos esquecer que o bom resultado da nossa peregrinação de mendicantes em boa parte o devemos ao eco que o seu jornal acordou nos bons algarvios.

Com votos das maiores prosperidades para v. e o seu apreciado semanário.

O irmão director,

Angelo C. Braga

A saúde é a maior riqueza

UM BOM CONSELHO

«Não guarde para amanhã o que pode fazer hoje». Procure acabar em tempo competente os trabalhos que tem de fazer em prazo fixo. Se começar a adiar-los, sentirá grande perturbação e inquietação de espírito.

O trabalho adiado é como uma dívida por pagar: rouba-nos a paz. Inversamente, o trabalho feito assegura-nos um repouso tranquilo.

Lanifícios Montecruz, Lda.
 RUA DA MADALENA, 80-B — LISBOA-2
AO PREÇO DA FÁBRICA
FAZENDAS PARA FATOS, CALÇAS E CASACOS DE HOMEM,
NOS MAIS MODERNOS PADRÕES DE FINA QUALIDADE.
Enviam-se amostras — (Portes grátis)

DE LAGOS

PLANOS DE ACTIVIDADES

Quanto me satisfaz ver a clareza com que alguns concelhos do Algarve explanam as actividades que projectam no sentido do progresso que se impõe!

O que me foi dado ver sobre as previsões do plano da vizinha Portimão é algo de valioso para o progresso da florescente cidade.

Aguardo com ansiedade um plano de actividades do concelho de Lagos que elucide sobre o que se projecta para melhorar as condições precárias dos seus municípios.

No respeitante a turismo é grato ver que Portimão não esquece a sua banda, as suas festas populares, a propaganda, os balneários, enfim tudo o que é justo defender para que uma terra se torne digna aos olhos de quem a visita.

Lagos pode copiar da cidade nova o que em boa verdade deveria praticar para que fosse copiado, pois não é vergonha imitar os novos quando os velhos pela sua inacção deixaram que os novos os ultrapassassem.

Não estacionem mais, porque parar é morrer, e Lagos, agora mais que nunca, tem o dever de reagir, mostrando assim que é grata aos favores que o Governo lhe tem dispensado.

Bem hajam os que operam pela razão e pela justiça — A propósito de algo em que a minha interferência provocou reacção por parte de um lacobrigense, foi-me grato registar a presença de alguém que propostamente se deslocou de Lisboa a Lagos para que tudo se harmonizasse dentro dos princípios da razão e da justiça. E fê-lo, grato me é dizer, de forma tão conscienciosa e sensata que o ódio abateu e o assunto ficou legalizado.

Dou graças a Deus por tão prestante presença sem a qual o caso que tanto me dádo que falar em Lagos se poderia arrastar, sem benefício para os contentores e talvez com prejuízo para o bom nome de uma instituição de que os produtores agrícolas carecem, dadas as dificuldades crescentes no amanhã das suas terras, que os forçam a empréstimos.

Pessoas como essa que Deus fadou para fazer luz nos que não hesitam em caluniar e ofender o seu semelhante para conseguirem algo menos justo, são tão necessárias como o pão para a boca, e, assim os meus rogos para que se multipliquem de forma a que os maldosos diminuam para bem de Lagos, do Algarve, de Portugal, do Mundo mesmo, pois as lutas que se travam quer queiram quer não têm a sua origem na maldade que invade os homens dado o materialismo da época que passa.

Há que facilitar a construção civil — Nos tempos que decorrem, em que por todos os centros populacionais se intensifica a construção civil, em Lagos, salvo as construções que se podem considerar produto da afluência de estrangeiros que ocorrem pela amenidade do nosso clima, nota-se decréscimo no que respeita à construção civil, pois dos dois prédios que se esperava ver em breve concluídos junto ao Parque de Campismo, únicos que marcam na futura zona turística da cidade, um consta estar prejudicado pela distância que o separa da nova estrada Lagos-Sagres, sendo pois para lastimar que tal não

BARCO VENDE-SE

Barco com 7,56 metros de comprimento, motor «Seffle» de 20 HP. Construção de 1954, em bom estado. Tratar com Posto de Vendagem da Fuseta.

DIVERSAS

Assistência — O sr. ministro da Saúde e Assistência concedeu ao Centro de Assistência Social de S. Brás de Alportel, para equipamento e obras, 90 contos.

Instituto de Assistência Social D. Francisco Gomes — No Governo Civil, tomou posse a comissão administrativa do Instituto de Assistência Social D. Francisco Gomes (Casa dos Rapazes), constituída pelos srs. capitão Aníbal Mário Rebelo Marques, comandante da P. S. P.; Eduardo da Conceição Pires, e rev. Jorge.

Câmara de Loulé — Foi exonerado, a seu pedido, de vice-presidente da Câmara Municipal de Loulé o sr. Júlio Cristóvão Mealha, sendo nomeado para o desempenho dessas funções o sr. Eduardo Delgado Pinto.

Melhoramentos — O Ministério das Obras Públicas, através do Fundo do Desemprego, concedeu as seguintes participações: para a construção dos centros de Assistência Social Polivalentes, em Olhão — reforço, 4.100\$; e em Portimão — reforço, 370.000\$ e urbanização da Horta d'El-Rei (Tavira) 50.000\$00.

Ruas no Azinhal — Em 2 de Novembro, nos Paços do Concelho de Castro Marim, procede-se ao concurso para a obra de reparação de arruamentos no Azinhal, sendo a base de licitação de 119.772\$40.

J. T. Mascarenhas Pacheco

Médico Especialista
Doenças do Coração
 Electrocardiografia
 Ex-interno do Serviço de Cardiologia do Hospital — de Santa Maria —
 Consultas diárias das 15 às 20 horas (marcam-se consultas pelo telefone)
 Trav. Jvens, 3-1.º — Telef. 450
FARO

Estradas e obras de abastecimento de água figuram no plano de actividades da Câmara Municipal de Silves

(Conclusão da 1.ª página)

das ruas Moinho da Porta, Latino Coelho, 1.º de Maio e do Castelo e sua continuação até ao cemitério, assim como a instalação de retretes públicas em Silves.

No plano dos Serviços Municipalizados prevê-se: saneamento da cidade de Silves — 2.ª fase, conclusão, cerca de 400 contos; abastecimento de água a diversas povoações do concelho — Sector sul e Alcantarilha, Armação de Pera, Pera, Algoz e Tunes, cerca de 600 contos; abastecimento de água a São Marcos da Serra, cerca de 600 contos; electrificação do concelho — 4.ª fase — remodelação e ampliação da rede de energia eléctrica na cidade e rede de baixa tensão na freguesia de Silves (Monte Branco), cerca de 483 contos; electrificação de São Lourenço (freguesia de Pera), cerca de 187 contos e electrificação de Santo Estêvão cerca de 430 contos.

Aguardam comparticipação os seguintes projectos: abastecimento de água à povoação de S. Bartolomeu de Messines e outras do sector nordeste do concelho, cerca de 6.500 contos; electrificação do concelho — 4.ª fase, Aldeia Ruiva, freguesia de São Bartolomeu de Messines, cerca de 130 contos; P. T. 22 e rede de baixa tensão da zona oriental e aldeia de Bela Vista freguesia de Silves, cerca de 304 contos; electrificação dos lugares da Defesa, cerca de 132 contos e de Fontes da Matosa (Alcantarilha), cerca de 107 contos.

Encontram-se em estudo as obras de abastecimento de água no lugar da estação do caminho de ferro de Silves; saneamento da praia de Armação de Pera e da povoação de São Bartolomeu de Messines, modernização da iluminação pública da cidade e ampliação da sede dos Serviços Municipalizados.

O custo das obras decorrentes e projectadas ascende a 15.275 contos.

BARCO

Vende-se com 8 metros de comprimento, equipado com motor «Skandia» com pouco uso, de 10 HP. Com ou sem redes, sendo estas 60. Facilita-se o pagamento.
 Informa-se nesta Redacção (1305)

É um transistor
MEDIATOR
Radio

ONDA MÉDIA E ONDA LONGA
 POUCO CONSUMO
 GRANDE SENSIBILIDADE

MD 6515 T
1.795\$00

CASA DO RÁDIO FARO

TERRENO VENDE-SE

2 a 3 hectares na orla de Sagres, junto ao mar, próximo de praia. Tratar com Herdeiros de Francisco do Rio — Estrada de Alvor, 58 — Portimão.

Casas em Olhão

Vende-se prédio, com lojas, e andar para habitação, na rua principal da vila. Anexo a esta duas pequenas casas para habitação e quintal, tendo o conjunto área suficiente para construção de imóvel de rendimento, ou hotel.

Vendem-se também, duas outras casas mais pequenas, bem situadas.

Mostra: ALBERTO LIMA — Olhão.

Enviar propostas para Dr. José Morales — Casa dos José, São Pedro do Estoril.

DE TUDO PARA TODOS

A quadra de hoje
Inútil como a poeira que o vento sopra do chão é chorar a vida inteira a morte de uma ilusão!
 Symaco da Costa

Se tem insónias...
 ... Tome um banho morno antes de se deitar;
 ... não coma ao jantar alimentos que fermentem com facilidade;
 ... tome ao deitar uma chávena de chá de tília morno;
 ... durma sobre o lado direito, com a cabeça baixa e as pernas um pouco dobradas.
 A quem sofrer de insónias também pode recomendar-se como excelente medicina, uma chávena de leite adoçado com bastante mel, tomado antes de deitar.

Arie de servir os vinhos
 Os vinhos engarrafados há muitos anos formam depósito mais ou menos sensível. Antes de os servir, é necessário deixar as garrafas deitadas, pelo menos durante um dia ou dois, para que o depósito se tenha sedimentado. A ser possível, é melhor decantá-lo com sifão.
 * Os vinhos tintos são melhores à temperatura do ambiente, pelo que convém deixá-los, durante algumas horas, na casa de jantar, para que adquiram a mesma temperatura dela. Se falta o tempo para tanto, podem meter-se as garrafas num banho de água à temperatura da sala. Esta advertência é inútil para os vinhos brancos; é melhor bebê-los frios, especialmente se são generosos.
 * Os espumosos devem servir-se também frios. Se estão bem fabricados não perderão por isso o principal carácter, o do alegre estalido da rolha.
 * Ao servir os vinhos, é necessário guardar certa concordância com as

iguarias. Com o peixe, os vinhos brancos; com os guizados ou fritos, vinho tinto clarete, de preferência novo; com o assado, vinho tinto velho e generoso; no fim da refeição o vinho mais velho e mais apreciado; por último, servir-se-ão os vinhos espumosos e os brancos generosos, intercalando entre eles algum que seja doce, para as senhoras.
 * O vinho excessivamente frio carece de «bouquets»; um vinho temperado possui o máximo do perfume e do sabor; todavia, devemos abster-nos de aquecer o vinho.

O doce nunca amargou
Cremes de ovos — Açúcar, 300 grs.; arroz, 1/2 chávena; ovos, 6 gemas. Leva-se o açúcar a ponto de espadana. Tem-se o arroz cozido e passado pela peneira ficando um polme muito fino que se junta ao açúcar em ponto, incorporando bem. Tira-se do lume e deixa-se arrefecer.
 Batem-se as gemas e juntam-se ao açúcar, leva-se novamente ao lume com uma casca de limão, só o tempo suficiente para engrossar as gemas.

Também na cozinha se pode ser artista
Fatias com anchovas — Corta-se um pão de forma em fatias e estas em três partes para ficarem sobre o comprido. Abre-se uma lata de anchovas portuguesas. Passam-se pela peneira e junta-se-lhes a mesma porção de manteiga sem sal. Barram-se as fatias de pão com o puré de anchovas; no centro põe-se uma anchova e a roda ovos cozidos e picados com salsa e centros.

É agora não ria!
 — Diga-me: tomou o remédio antes de adormecer?
 — Não, sr. doutor, quando me lembrei já estava a dormir!

SIMRAD

SONDAS PARA PESQUISA DE PEIXE

SONDAS NORMAIS
 SONDAS ASDIC
 BASDICS
 SONDAS COM REGISTADOR DE LINHA BRANCA
 SONARES

UMA GAMA COMPLETA DE MODELOS PARA PROFUNDIDADES ATÉ 320 BRAÇAS

UMA SONDA PARA CADA FIM...

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:
SOCIEDADE OCEÂNICA DO SUL, S. A. R. L.
 RUA BARATA SALGUEIRO, 53-1.º
 TELEF. 49122/3 — LISBOA

FIOS TRICOT

A. NETO RAPOSO (FABRICANTES)

A casa que mais barato vende. AUSTRÁLIA, pura lã, desde 100\$00 o quilo. Outros fios nacionais e estrangeiros de superior qualidade, aos mais baixos preços. Não hesite. Consulte-nos hoje mesmo e ficará cliente.

Praça dos Restauradores, 13, 1.º. Dto. — Telefone 326501 — LISBOA
 Peçam amostras grátis Enviam-se encomendas à cobrança

LA DE VIDRO EM PASTA PARA ISOLAMENTO DO SOM, CALOR E FRIO EM:
 Câmaras Frigoríficas, Construção Civil, Construção Naval, Estufas, Caldeiras
 E TODO O GÉNERO DE ISOLAMENTO INDUSTRIAL
Wandschneider & Cia., Lda.
 Rua Cândido dos Reis, 74-2.º — Telef. 50702 — PORTO

Sr. Lavrador, seja previdente!...
 Extermine desde já os **gérmenes das doenças** que possam afectar as futuras searas, procedendo à **desinfecção** de todas as **SEMENTES** com

GRANEOL

O mais enérgico e poderoso **DESINFECTANTE**, para **tratamento a seco**.

Fungicida poderoso. 100% activo. O GRANEOL não é venenoso. As sementes desinfectadas com **GRANEOL** conservam todas as suas facultades germinativas.

GRANEOL é Económico, Prático e Eficiente

PEDIDOS A: **RAGROL**
 REPRESENTAÇÕES AGRO-INDUSTRIAS, LDA.
 Telef. 57671 // Rua Duque de Palmela, 27, 4.º-Esq. // LISBOA

SR. AUTOMOBILISTA

Confie no êxito da reparação do seu carro, montando no motor os segmentos de lâmina e mola da já consagrada marca

DEVES

Repres.: **F. PEREIRA HERDEIROS, LDA.**
 R. da Conceição da Glória, 22-24-Telefs. 369763-23115-LISBOA
 Agente no Algarve **E. V. A. — FARO**

Lanifícios de pura lã

COMPLETO SORTIDO DE FAZENDAS PARA **FATOS, SOBRETUDOS, CASACOS E VESTIDOS**
 — GRANDES DESCONTOS —
 Peçam amostras a
MARIANO & FILHO — Covilhã
 APARTADO 106

CHOCADÉIRAS «PAL»
(FABRICO FRANCÉS)

Eléctricas, petróleo e mistas. 50 a 20.000 ovos. Máximo rendimento. Acabamento esmerado. Preços mais baixos do mercado.

Telefs. 21241/25085 H. BRAAMCAMP SOBRAL, LDA. Praça do Município, 19-2.º - LISBOA-2

PINTOS DO DIA

Importação da América, Holanda e Dinamarca durante todo o ano

Para Engorda: White Cornish, White Rock, etc. «Híbridos» para carne
Para Ovos: White Leghorn, Rhode Island, New Hampshire, etc. «Híbridos» para postura

Câmara Municipal de Vila Real de Santo António
Convocatória

De harmonia com o estabelecido no art.º 51.º do Código Administrativo, convoco os Ex.ºs Vogais do Conselho Municipal para a sessão extraordinária do mesmo Conselho, que terá lugar no dia 16 do corrente mês de Outubro, pelas 14,30 horas, na sala das sessões desta Câmara Municipal, com a seguinte ordem de trabalhos:

- Aprovação da deliberação tomada em reunião ordinária de 6/9/961 pela qual a Câmara resolveu vender em hasta pública uma parcela de terreno sita em Monte Gordo.
- Aprovação da deliberação tomada em reunião ordinária de 20/9/961 pela qual a Câmara resolveu trocar uma parcela de terreno sita nesta Vila, com Domingos Horta;
- Aprovação da deliberação tomada em reunião de 20/9/961, pela qual a Câmara resolveu criar mais um lugar de zelador de 1.ª classe e eliminar o de 2.ª classe;
- Aprovação da deliberação tomada em reunião ordinária de 20/9/961 pela qual a Câmara resolveu criar a taxa de 25\$00 por hora, nas tarifas do Regulamento para a prestação do serviço de transporte de passageiros em trens e carrinhas de aluguer, no Concelho de Vila Real de Santo António.

Paços do Concelho de Vila Real de Santo António, 11 de Outubro de 1961.

O Presidente da Câmara,
Matias Sanches

CAFÉ UNIÃO
MESSINES

Com movimento e bem situado, trespassa-se por motivo do dono não poder estar à festa.

DESPORTOS NECROLOGIA

JOGOS E ÁRBITROS para amanhã

- I Divisão**
OLHANENSE — Benfica
Encarnação Salgado, de Setúbal
- II Divisão**
Seixal — LUSITANO
Manuel Neto, de Lisboa
- C. da Piedade — FARENSE
Rogério Paiva, de Lisboa
- Beja — PORTIMONENSE
José Madeira Rosa, de Évora

VELA

Terminou o Torneio da Imprensa que foi disputado com muito entusiasmo

No domingo realizou-se na ria de Faro a regata final para as classes «sharpies» de 9 m2 e lusitos do Torneio da Imprensa, organizado pela secção náutica do Sport Lisboa e Faro, sob patrocínio de *Jornal do Algarve*. As classificações gerais deste certame, que foi desde a primeira regata, disputado com o maior interesse, ficaram assim estabelecidas:

Sharpies — 1.º, Fernando Prazeres e Aníbal Veríssimo, G. C. Naval, 7.921 pontos; 2.º, Jorge Leiria e Wernher Heinen Jr., G. C. Naval, 7.453; 3.º, Rogério Ferro e José Ferro, S. L. Faro, 7.299; 4.º, Pessanha Viegas e Leonel Sousa, G. C. Naval, 6.820; 5.º, António Gonçalves e Luis Santos, M. P., Faro, 6.557; 6.º, Carlos Filipe e Carlos Martins, S. L. Faro, 6.155; 7.º, Rodrigo Matos e Jorge Matos, M. P., Faro, 4.975; 8.º, José Delfino e António Péllica, M. P., Faro, 3.961 e 9.º, José João Castro e Jorge Vilhena, G. C. Naval, 3.401 pontos.

Sharpies de 9 m2 — 1.º, Armando António Firmino, S. L. Faro, 27 pontos; 2.º, Silvério Augusto, G. C. Naval, 24; 3.º, José S. Corvinho, M. P., Olhão, 19; 4.º, João Eduardo Cruz, M. P., Olhão, 17 e 5.º, José Joaquim Rosário, M. P., Olhão, 12 pontos.

Lusitos — 1.º, Carlos Gonçalves, M. P., Faro, 41 pontos; 2.º, Armando S. Rodrigues, M. P., Tavira, 39; 3.º, Luis Santos, M. P., Tavira, 36; 4.º, Joaquim Vitor Carmo Viegas, M. P., Olhão, 35; 5.º, Joaquim Moreira Larginho, M. P., Olhão, 24; 6.º, Cipriano A. Santos, M. P., Olhão, 19 e 7.º, Manuel José Serrão da Silva, M. P., Olhão, 18 pontos.

Recomeça depois de amanhã o habitual curso de vela organizado pela secção náutica do Sport Lisboa e Faro, que se efectuará todas as segundas-feiras, às 21 horas. As inscrições estão abertas a todos os sócios do Sport Lisboa e Faro até amanhã, no Posto Náutico Comandante Tenreiro.

JORNAL DO ALGARVE lê-se em todo o Algarve.

Jacinto António Valadas

Faleceu em Santana de Cambas, de onde era natural, o sr. Jacinto António Valadas, de 77 anos, lavrador e desde há muitos anos tesoureiro da Junta de Freguesia daquela localidade, cargo que desempenhou sempre com dignidade e geralmente estimado, foi também durante largos anos gerente industrial e feitor da casa agrícola do sr. dr. Emídio Júlio Coelho de Lima. Deixa viúva a sr.ª D. Germana Neves Valadas e era pai da sr.ª D. Germana Valadas Coelho Lança e sogro do lavrador sr. Joaquim Coelho Lança, residente em Algodor (Mértola).



D. Ema Leal Loureiro Pipa

No Porto, faleceu a sr.ª D. Ema Leal Loureiro Pipa, de 60 anos, natural de Lisboa, viúva de António Teodósio Loureiro Pipa, que foi colaborador do nosso prezado colega bracarense «Correio da Manhã» e filha da sr.ª D. Herminia Leal Socorro e de João Socorro Sénior, já falecido. Era mãe dos srs. drs. António Alvaro Leal Loureiro Pipa, casado com a sr.ª D. Esmeralda Moreira de Andrade Loureiro Pipa, João Luis Leal Loureiro Pipa, casado com a sr.ª dr.ª Casimira Amália Leitão Loureiro Pipa, Raul Guilherme Leal Loureiro Pipa, casado com a sr.ª dr.ª Maria Luísa Barbosa Loureiro Pipa e Fernando José Leal Loureiro Pipa, casado com a sr.ª D. Maria Alice Lopes Cardoso Loureiro Pipa, e das sr.ªs D. Maria Júlia Leal Loureiro Pipa, Seguro Pereira, casada com o sr. Francisco António Seguro Pereira e da sr.ª D. Maria Ema Leal Loureiro Pipa, e irmã dos nossos comprouvianos, sr.ª D. Teresa Leal Socorro Taxa Ribeiro, casada com sr. Eurico Taxa Ribeiro e dos srs. Raul, José, João e Francisco Leal Socorro.

As famílias enlutadas apresenta *Jornal do Algarve* sentidos pésames.

Mário Antunes

LANIFICIOS

CASA FUNDADA EM 1918

Telef.: 22024 COVILRÃ Apartado: 172



HÁ MAIS DE 40 ANOS

que esta casa se dedica exclusivamente a fornecer os melhores tipos de lanificios para fatos de Homem, Senhora e Criança.

Se V. Ex.ª ainda não conhece os meus artigos, faça uma experiência.

NUM SIMPLES POSTAL PEÇA AMOSTRAS: veja as qualidades, preços e descontos e verificará da conveniência em passar a ser meu cliente.

Não tenha receio de fazer qualquer encomenda, porque todos os artigos que não agradem serão aceites como devolvidos e restituída a respectiva importância.

TRIBUNAL JUDICIAL Comarca de Vila Real de Santo António

Anúncio

No dia vinte e um de Outubro corrente, pelas dez horas, no sítio de Monte Gordo, desta comarca—estabelecimento dos executados — e nos autos de acção sumária, em execução de sentença, que António Eugénio Júnior, de Faro, e J. Silva, Lda., de Olhão, movem neste Juízo contra Manuel Júlio Nobre e sua mãe, Maria Júlia de Jesus, ele casado, sem profissão, e ela viúva, doméstica, residentes no referido sítio de Monte Gordo, hão-de ser postos em praça, pela segunda vez, para serem arrematados ao maior lance oferecido acima de metade do valor indicado naqueles autos, diversos artigos de mercearia, tais como, uma medidora para azeite, uns bidons, botões, estantes, etc., e de habitação, bens estes que se encontram em poder do depositário António Vera Correia Dourado, casado, empregado comercial, também residente em Monte Gordo.

Vila Real de Santo António, 9 de Outubro de 1961.

- Verifiquei:
O Juiz de Direito,
a) *Joaquim Augusto Valente Cantante*
O Chefe da Secção,
a) *Vitor Carlos Pontes Vilão*

AFINAL PLUMA

é uma capa impermeável com capuz para todo o mundo ao fenomenal preço de 25\$00 para homem ou senhora e 20\$00 para rapaz ou menina.

EXCLUSIVO DOS



Largo do Conde Barão, 42, 41, 1.º e 2.º

LISBOA-2

Preços especiais para revenda

BREVEMENTE:

em FARO inauguração do

STAND



44-Rua Dr. Justino Cúmano, 44-A (Ex-depósito FRESCATA)

FILIAL DA «VIANCO», Sociedade Comercial de Representações, L.da

SEDE EM ALBUFEIRA — Rua João de Deus, 6 — Telefone 113

Representante exclusivo das Motorizadas *Famel* nos concelhos de:

ALBUFEIRA-LOULÉ-FARO E OLHÃO

Representante exclusivo dos Produtos *Famel* nas Províncias do

ALGARVE E BAIXO ALENTEJO

TODOS OS ACESSÓRIOS PARA MOTORIZADAS

